

Trong khi thực hiện, có gì vướng mắc cần sửa đổi, hai bên Ngân hàng Nhà nước Việt Nam và Tổng cục Bưu điện sẽ bàn bạc thỏa thuận bổ sung.

K.T. Tổng cục trưởng  
Tổng cục Bưu điện  
Phó tổng cục trưởng  
**LÊ ĐỨC NIỆM**

K.T. Tổng Giám đốc  
Ngân hàng Nhà nước Việt Nam  
Phó tổng Giám đốc  
**NGUYỄN VĂN CHUẨN**

**THÔNG TƯ liên Bộ số 10-TTLB/  
NH/BĐ ngày 27-7-1987 về việc  
Bưu điện làm đại lý tiết kiệm  
cho Ngân hàng.**

Đề tạo điều kiện phục vụ nhân dân thuận lợi trên tinh thần quan hệ hợp tác xã hội chủ nghĩa giữa hai ngành, liên Bộ Ngân hàng Nhà nước và Tổng cục Bưu điện thống nhất Ngân hàng Nhà nước ủy nhiệm cho Bưu điện làm đại lý nghiệp vụ tiết kiệm và quy định về các cơ sở quỹ tiết kiệm và các cơ sở Bưu điện làm đại lý tiết kiệm thực hiện.

**I. QUY ĐỊNH CHUNG**

Ngân hàng Nhà nước thông qua hoạt động nghiệp vụ của Quỹ tiết kiệm xã hội chủ nghĩa ủy nhiệm cho các cơ sở Bưu điện thuộc ngành Bưu điện làm đại lý tiết kiệm.

1. Việc mở đại lý tiết kiệm tại Bưu điện phải căn cứ vào điều kiện, khả năng của từng địa phương, từng cơ sở Bưu điện và từng Quỹ tiết kiệm trên quan điểm thuận lợi cho khách hàng, an toàn về tài sản, bảo đảm chất lượng phục vụ.

2. Những người được giao làm đại lý nghiệp vụ tiết kiệm phải là những cán bộ, công nhân viên trong biên chế của ngành Bưu điện.

3. Các Bưu điện làm đại lý tiết kiệm đều được hưởng hoa hồng đồng thời phải chịu trách nhiệm về nội dung chất lượng nghiệp vụ.

4. Các quỹ tiết kiệm và các Bưu điện huyện, quận, thị xã phải ký kết hợp đồng kinh tế cụ thể, trong đó phải xác định rõ nội dung, số lượng thời gian thực hiện, chất lượng phục vụ mức thù lao hoa hồng, trách nhiệm vật chất của đôi bên.

**II. NỘI DUNG CỦA VIỆC ỦY NHIỆM  
ĐẠI LÝ TIẾT KIỆM**

1. Các cơ sở Bưu điện làm đại lý tiết kiệm có nhiệm vụ thu, trả tiền gửi tiết kiệm của dân cư trong giờ mở cửa giao dịch của cơ sở Bưu điện.

2. Các cơ sở Bưu điện làm đại lý tiết kiệm được lấy số tiền mặt thu về tiết kiệm để chi trả tiền gửi tiết kiệm. Cuối ngày hay cuối kỳ thanh toán (3 hoặc 5 ngày một lần) phải làm thủ tục thanh toán với Quỹ tiết kiệm huyện, quận, thị xã về thu chi tiết kiệm trong ngày hay trong kỳ. Nếu số tiền mặt thu vào lớn hơn số chi thì nộp phần tiền mặt lớn hơn đó vào Quỹ tiết kiệm. Nếu số thu nhỏ hơn số chi thì khi phát sinh nhu cầu được nhận tiền mặt từ Quỹ tiết kiệm nơi ủy nhiệm. Đến ngày cuối tháng hai bên phải đối chiếu và thanh toán dứt điểm số thu và chi về tiết kiệm.

09653905

www.LuatVietnam.com \* Tel: +84-8-3845 6684

3. Định kỳ tháng hoặc quý, Quỹ tiết kiệm nơi ủy nhiệm phải trả cho Bưu điện làm đại lý tiết kiệm tiền thù lao hoa hồng theo quy định của Ngân hàng Nhà nước.

Những cơ sở Bưu điện có thành tích xuất sắc trong việc nhận trả tiền tiết kiệm được xét thưởng theo quy định chung.

4. Hệ thống Quỹ tiết kiệm có nhiệm vụ cung cấp đầy đủ văn bản, thẻ lệ, chế độ công tác có liên quan đến nghiệp vụ tiết kiệm phối hợp với Bưu điện tổ chức tập huấn nghiệp vụ chuyên môn cho các cán bộ của các cơ sở Bưu điện làm đại lý, cung cấp đầy đủ mẫu biểu, chứng từ, sổ sách, báo cáo kế toán, con dấu, phương tiện bảo quản, v.v... cần thiết cho các cơ sở Bưu điện làm đại lý tiết kiệm, làm cho nghiệp vụ này ngày càng đi vào nề nếp.

5. Trưởng Bưu điện và các cán bộ công nhân viên cơ sở Bưu điện làm đại lý tiết kiệm phải bảo đảm an toàn tiền bạc, thẻ phiếu, chứng từ, tài sản do Quỹ tiết kiệm giao và các quyền lợi của người gửi tiết kiệm, đồng thời phải chịu trách nhiệm toàn bộ về các thiệt hại do cơ sở mình gây ra.

### III. TỔ CHỨC THỰC HIỆN

1. Giám đốc Ngân hàng và Bưu điện tỉnh, thành phố, đặc khu cử cán bộ xuống các đơn vị cơ sở Quỹ tiết kiệm và Bưu điện huyện, quận, thị xã kiểm tra hướng dẫn chu đáo đầy đủ việc triển khai thực hiện Thông tư này đạt kết quả tốt.

2. Thông tư này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Trong quá trình thực hiện, các đơn vị trực thuộc có trách nhiệm báo cáo lên cấp trên của ngành mình những thuận lợi,

khó khăn, những ý kiến đề xuất, đề hai ngành kịp thời nghiên cứu sửa đổi bổ sung.

Hàng năm Ngân hàng và Bưu điện các cấp tổ chức họp kiểm điểm rút kinh nghiệm để bổ cứu cho việc thực hiện ngày càng tốt hơn.

K. T. Tổng cục trưởng

Tổng cục Bưu điện

Phó Tổng cục trưởng

LÊ ĐỨC NIỆM

K.T. Tổng giám đốc

Ngân hàng Nhà nước Việt Nam

Phó Tổng giám đốc

NGUYỄN VĂN CHUẨN

### BỘ TÀI CHÍNH

**QUYẾT ĐỊNH** của Bộ Tài chính số **33-TC/VP** ngày **29-5-1987** về việc quy định cụ thể danh mục các mặt hàng được giảm thuế và các mặt hàng có phụ thu và thuế hàng hóa nhập khẩu phi mậu dịch.

### BỘ TRƯỞNG BỘ TÀI CHÍNH

Căn cứ Nghị định số 61-CP ngày 29-3-1974 của Hội đồng Chính phủ ban hành Điều lệ tổ chức và hoạt động của Bộ Tài chính ;

Căn cứ Quyết định số 178-CT ngày 27-5-1987 của Chủ tịch Hội đồng Bộ trưởng về chế độ giảm thuế và phụ thu về thuế đối với hàng nhập khẩu phi mậu dịch từ các nước ngoài hệ thống xã hội chủ nghĩa,